

Támogatás elszámolása

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

1. A Támogatott adatai:

- Név: **Budapesti Zsidó Hitközség**
- Cím (székhely, lakóhely): **1075 Budapest, Síp u. 12.**
- Levelezési cím, telefon:
- Adószám (adóazonosító jel): **19819590-2-42**
- Bankszámlaszám: **11707024-20228521 OTP Bank NyRt**
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: **Fodor Milka + 36 1 413 5500/175;**
palvazat@bzsh.hu
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata I-334-6/2018 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

Budapest Fővárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Köznevelési Osztály		
2019 APR. 16 2019		
Előadó	Megjelenés	Állás
33h/2018		SP-1

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 500 000 Ft, azaz ötszázezer Ft

3. A támogatási cél megnevezése: **Bét Sálom zsinagógában javítási-karbantartási munkák, előtető építése**

4. Elszámolási határidő: 2019. április 30.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

500 000 Ft

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 781 430 Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2019. év április hónap 5. nap



A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2019. ápr. 16. Aláírás: *Sima Péter*

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....
Dátum: Aláírás:.....

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét^{500.000},- Ft összegben igazolom.

Dátum: 2019. ÁPR. 17. Aláírás (ügyintéző): *Óri*

Dátum: 2019. ÁPR. 19. Aláírás (vezető): *SA*

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....
Dátum: Aláírás (ügyintéző):
Dátum: Aláírás (vezető):

Szakmai beszámoló

a I-334-6/2018 sz. iktatószámú támogatás elszámolásához

Kedvezményezett: Budapesti Zsidó Hitközség

Székhely: 1075 Budapest, Síp utca 12.

Adószám: 19819590-2-42

Szakmai feladat: Bét Sálom zsinagóga felújítási munkái

Támogatás összege: 500 000 Ft

Támogatási időszak: 2018. szeptember 1. napjától 2019. március 31. napjáig

Elszámolás határideje: 2019.04.30.

A Budapesti Zsidó Hitközség Lágymányosi (másnéven: Bét Sálom) körzete az egyik legaktívabb zsinagógai körzet. A Bét Sálom zsinagóga a zsidó vallási és kulturális élet egyik budapesti színtere, a magyar zsidó közösség dél-budai központja. A hagyományőrző közösség jellemzően többgyermekes családok és fiatal zsidó értelmiségiek találkozási helye.

A 1114 Budapest, Károli Gáspár tér 5. szám alatti zsinagógaépület minden pénteken és szombaton, valamint az ünnepek alkalmával megtelik élettel. A közösség nemcsak saját tagjait, de valamennyi templomkörzet illetve kerületi lakost örömmel fogad vallási, kulturális és oktatási programjain is. A folyamatos igénybevétel miatt a zsinagógaépület karbantartása, a biztonságos körülmények biztosítása ezért elengedhetetlenül fontos számunkra.

A 2018-as év végén néhány elkerülhetetlen feladat megvalósításához kértük a Tisztelt Önkormányzat támogatását. Nagyvonalú támogatásuknak köszönhetően a támogatási szerződéssel összhangban az alábbi projektelemek valósultak meg 2019 során:

- előtető építése
- zsinagógai padok, ablakok javítása
- kert vízelvezetés.

Különösen nagy örömünkre szolgál, hogy a támogatásnak köszönhetően lehetőségünk nyílt a zsinagóga bejárta fölött egy előtető kiépítésére is. A fejlesztés hosszútávon szolgálja majd a hívők és látogatók kényelmét.

Az Önkormányzat támogatását ezúton is köszönjük!

Budapest, 2019. 04. 08.

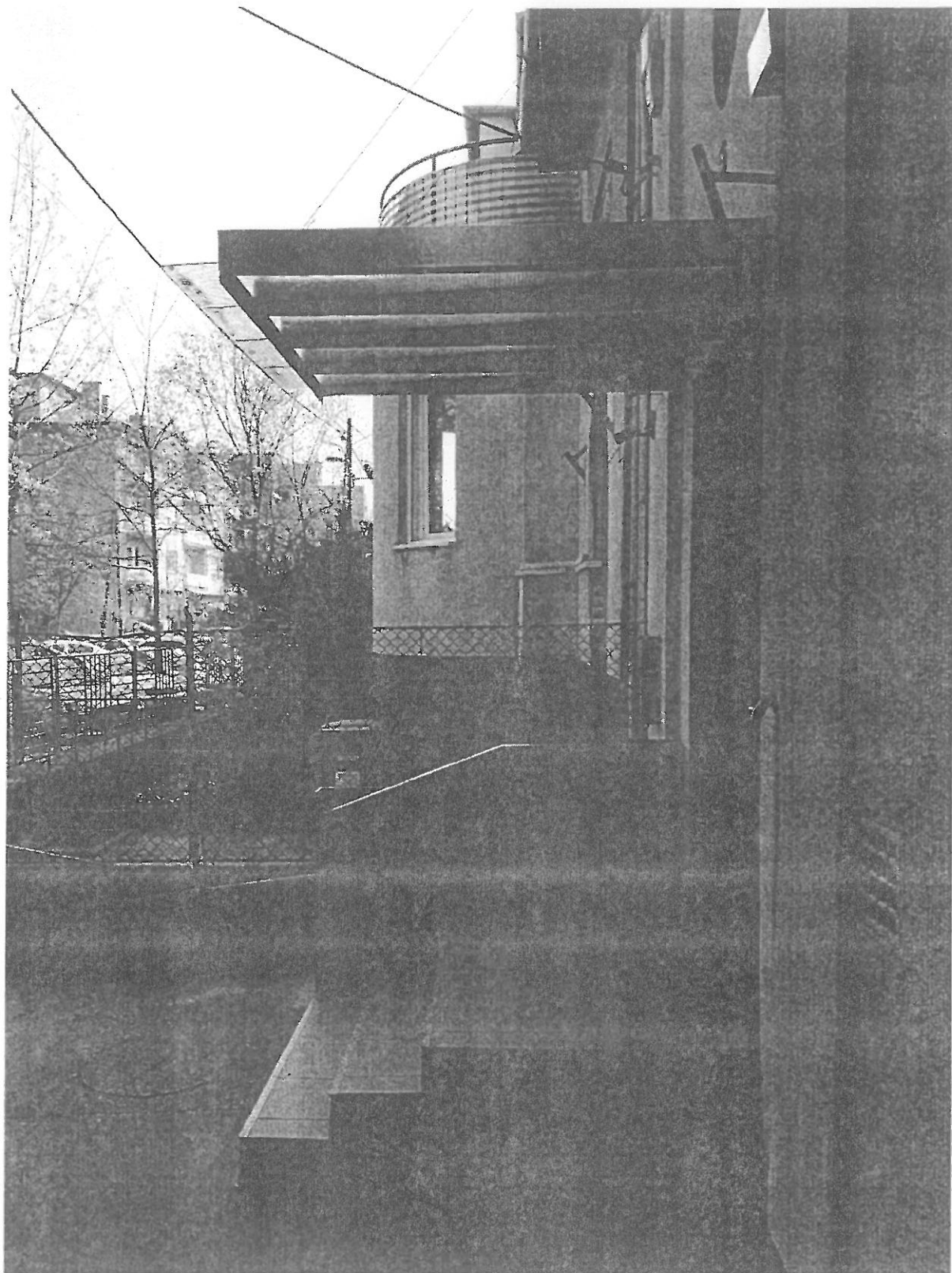


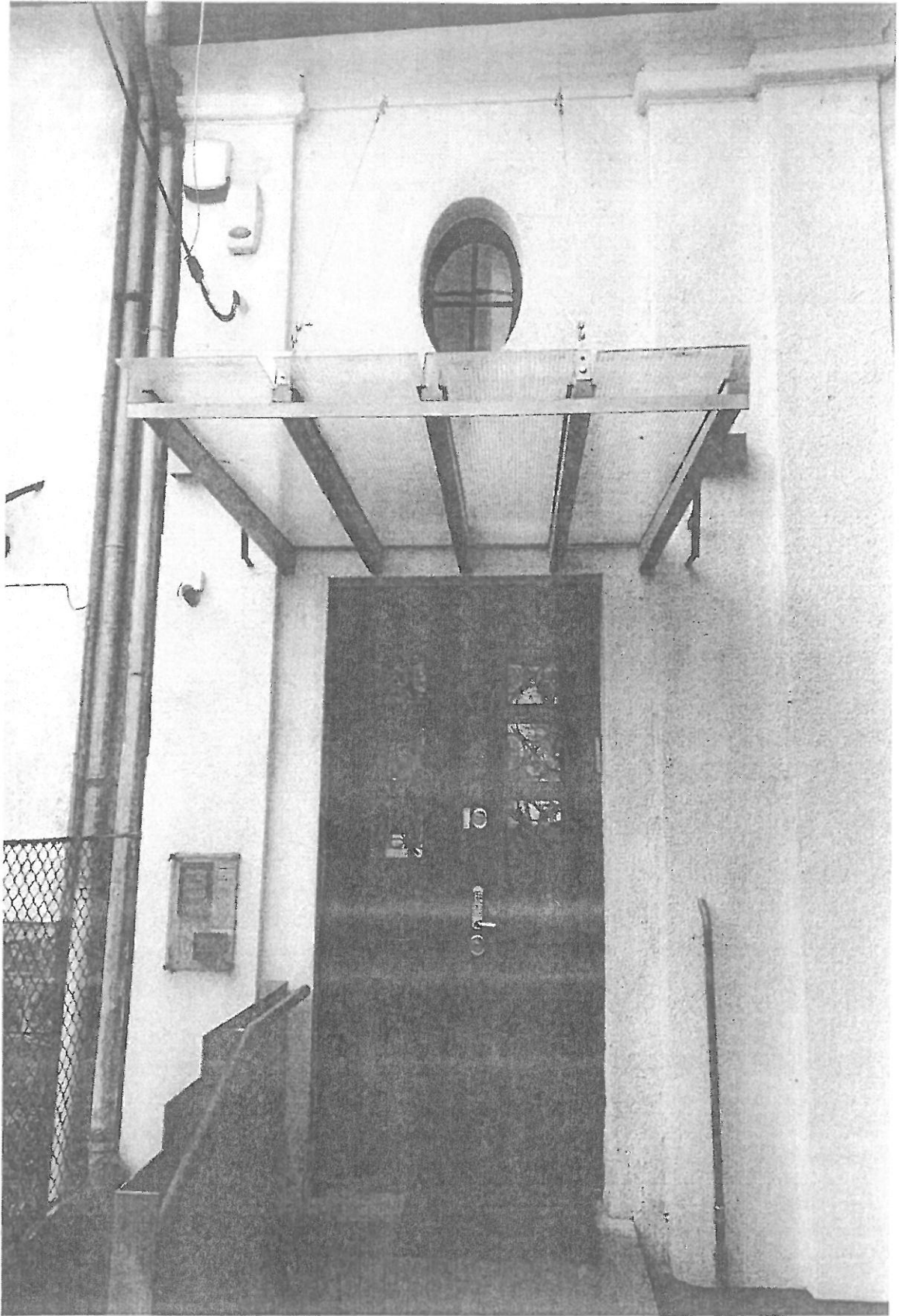
Kunos Péter

Kunos Péter
ügyvezető igazgató

✓

Fényképes melléklet:







Venezia Villanegyed 4649 hrsz Építőipari és
Beruházó Korlátolt Felelősségű Társaság
1131 Budapest
Béke út 110. 4/A 2.
Adószám: 14311509-2-41

Bank neve: MagNet Bank
Bankszámlaszám:
16200113-18511574

SZÁMLA

Sorszám: VNZ-2019-9

VEVŐ:

BZSH

1075 Budapest

SIP UTCA 12

Adószám: 19819590-2-42

Fizetési mód:

átutalás

Teljesítés dátuma:

2019.02.28.

Kiállítás dátuma:

2019.03.12.



Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	ÁFA	ÁFA érték	Bruttó ár
A Budapesti Zsidó Hitközség Lágymányosi Zsinagógájának épületében (1114 Budapest, Károli Gáspár tér 5.) előtető építése, zsinagógai padok, ablakok javítása. Szerződés szerinti számla.	1 db	1 009 000	1 009 000	27%	272 430	1 281 430
Összesen:			1 009 000		272 430	1 281 430
				ÁFA 27 %:	272 430	

Összesen:

1 281 430 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

"Elszámlázva a Budapest Főváros XI. kerület
Lágymányosi Zsinagógájának 1-334-C/2019-02. támogatási
szerződése terhére 500 000 Ft összegben"
2019.03.12.

2019 APR 09.



SZÁMLÁZZ.HU

EGYSZERŰEN ÉS GYORSAN
A bizonylatot a Számlázz.hu készítette.

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 15735746-2-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

képviseli: Dr. Hoffmann Tamás polgármester, mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől

Budapesti Zsidó Hitközség

1075 Budapest, Síp u. 12.

Nyilvántartási szám: 00004/2012-001

Adószám: 19819590-2-42

Bankszámlaszám: 11707024-20228521 OTP Bank NyRt

képviseli: dr. Kunos Péter ügyvezető igazgató

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató egyedi döntés (ikt.sz: I-721-1/2018) alapján, támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
Bét Sálom zsinagógában javítási-karbantartási munkák, előtető építése

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel: a zsinagóga bejárata fölé előtető építése, padok javítása, kerti csapadékvíz-elvezetés javítása

A támogatás megvalósításának helye: Bét Sálom zsinagóga 1114 Budapest, Károli Gáspár tér 5.

A támogatással megvalósuló cél időtartama: 2018.09.01. napjától 2019. 03. 31. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,

- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **500.000- Ft, azaz ötszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott 11707024-20228521 számú számlájára, az ellenőrzést és az elszámolás elfogadását követően, az elfogadott összegben utólagosan történik.
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016.(XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.

7. A támogatás felhasználása

- 7.1. Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
- 7.2. Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2019. április 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kifizetés céljainak megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.


- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „*Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben*”.
- 8.9 A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10 Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.

9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatotttól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a vonatkozó jogszabályokban meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
15. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
 - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
 - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

16. Támogatási cél kormányzati funkciója: 084040
18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest,.....

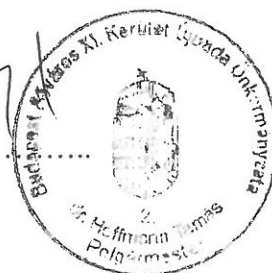


Támogatott



Támogató

2019 MARCH 2 11



Ellenjegyzem:

Pénzügyileg ellenjegyzem:

2019 JAN 04.

Pénzügyileg ellenjegyzem.

2019 FEBR 13


aláírás